

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HỮU LŨNG
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 90/2022/HS-ST
Ngày 27-12-2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HỮU LŨNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Bảo.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Phạm Văn Xuân.

Ông Lê Xuân Nghiêm.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đạt - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Mã Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 12 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 89/2022/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 80/2022/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Trần Quang H (tên gọi khác: Không có), sinh ngày 21 tháng 6 năm 1993 tại huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Nơi cư trú: Đường T, khu A, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 08/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Mạnh C, sinh năm 1971 và bà Mè Thị N, sinh năm 1971; vợ: Hoàng Thu T, sinh năm 1995, con: Có 03 con, lớn nhất sinh năm 2017, nhỏ nhất sinh năm 2021; tiền án, tiền sự: Không có; Nhân thân: Ngày 24/9/2011, bị Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, thời hạn 24 tháng tại Quyết định số 136/QĐ-UBND về hành vi lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản; đến năm 2013, bị cáo chấp hành xong. Ngày 02/4/2021, bị Phòng Cảnh sát hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn xử phạt 2.000.000 đồng về hành vi cá cược bằng tiền hoặc dưới các hình thức khác trong hoạt động thi đấu thể thao tại Quyết định số 04/QĐ-VPHC. Ngày 06/4/2021, bị cáo đã thi hành xong khoản tiền phạt; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 21/9/2022. Có mặt.

- *Bị hại*: Anh Lục Văn H1, sinh năm 1992. Địa chỉ: Thôn B, xã T, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan*: Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1976. Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

- *Người làm chứng*:

1. Anh Thạch Bảo N, sinh năm 1990. Có mặt.
2. Anh Phạm Ánh D, sinh năm 1990. Vắng mặt.
3. Chị Hứa Thị Y, sinh năm 1994. Vắng mặt, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tháng 7/2022, Trần Quang H cho Lục Văn H1 vay 500.000 đồng; sau đó H đã nhiều lần yêu cầu H1 trả tiền nhưng H1 không trả. Khoảng 07 giờ ngày 04/8/2022, H gọi điện yêu cầu trả tiền nhưng H1 bảo chưa có tiền, H hỏi H1 đang ở đâu, H1 nói đang ăn sáng ở cạnh công trường Trung học phổ thông huyện H. Khoảng 07 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe ô tô chở Phạm Ánh D đi ăn sáng thì thấy Lục Văn H1 đang ngồi tại quán sửa xe cạnh quán của chị Nguyễn Thị T ở khu T, thị trấn H. H xuống xe đến chỗ H1 bảo trả tiền nhưng H1 bảo không có tiền trả nên hai bên có lời qua tiếng lại với nhau. H đi ra xe ô tô mở cốp cầm chiếc gậy đánh golf khách để quên trên xe đến chỗ H1, đứng đối diện cách H1 khoảng 01m, tay phải H cầm gậy đánh golf vung lên đập một phát trúng vào sườn bên trái của H1, bị đánh H1 chạy vào trong quán chị T, H đuổi theo vừa chửi vừa đập xuống bàn, ghé làm ghé bị vỡ và gậy đánh golf bị gãy. Phạm Ánh D thấy vậy chạy vào can và giằng lấy đoạn gậy còn lại trên tay H vút đi rồi kéo H ra đường, lên xe cùng D bỏ đi. H1 được Thạch Bảo N là bạn cùng thôn đưa đến Trung tâm Y tế huyện H điều trị thương tích.

Cơ quan điều tra đã tạm giữ: 01 chiếc gậy đánh golf đã bị gãy thành 02 đoạn gồm: 01 đoạn dài 90cm màu đen bạc, một đầu đường kính 2,5cm thon nhỏ dần về đầu còn lại đã bị vỡ không xác định được kích thước; 01 đoạn dài 32cm màu đen bạc, một đầu gắn kim loại màu trắng, kích thước 08cm x 4,5cm, trên bề mặt có nhiều vết xước, đầu còn lại bị vỡ không xác định được kích thước.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 929/22/TgT ngày 15/9/2022 của Trung tâm Pháp y - Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang kết luận: Lục Văn H1 bị tổn thương cơ thể do thương tích gậy nên hiện tại là 12%.

Tại Bản kết luận giám định pháp y bổ sung số 956/22/TgT ngày 20/9/2022 của Trung tâm Pháp y - Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang kết luận: Cơ chế hình thành thương tích do vật tày gây nên, vật gửi giám định gậy được thương tích cho anh H1.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Trần Quang H thừa nhận hành vi phạm tội của bản thân như cáo trạng đã truy tố.

Về trách nhiệm dân sự, bị cáo Trần Quang H đã thỏa thuận và bồi thường cho anh Lục Văn H1 số tiền 25.000.000 đồng. Anh Lục Văn H1 đã nhận đủ số tiền, không còn yêu cầu gì thêm về dân sự. Trong quá trình giải quyết và tại phiên tòa, anh Lục Văn H1 đã có đơn và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo H. Đối với việc Trần Quang H đập làm vỡ ghế nhựa của quán, do giá trị thấp nên chị Nguyễn Thị T không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại.

Tại Cáo trạng số: 84/CT-VKS ngày 29 tháng 11 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Trần Quang H về tội Cố ý gây thương tích, theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần Quang H phạm tội Cố ý gây thương tích.

Về hình phạt: Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 50, Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách từ 04 năm đến 05 năm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho bị hại anh Lục Văn H1 số tiền 25.000.000 đồng. Anh Lục Văn H1 đã nhận đủ tiền và không có yêu cầu gì khác về dân sự nên không xem xét giải quyết. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Nguyễn Thị T không có yêu cầu nên không xem xét giải quyết.

Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng dân sự: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc gậy đánh golf đã bị gãy thành 02 đoạn.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Bị cáo không có ý kiến đối đáp, tranh luận.

Lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thức được hành vi của bản thân là sai trái, vi phạm pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án chị Nguyễn Thị T và những người làm chứng anh Phạm Ánh D và chị Hứa Thị Y vắng mặt nhưng trước đó đã có lời khai ở cơ quan điều tra. Chị Nguyễn Thị T, chị Hứa Thị Y đã có đơn đề nghị xét xử vắng mặt. Xét thấy, việc vắng mặt của những người này không gây trở ngại cho việc xét xử, căn cứ Điều 292, Điều 293

Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiếp tục xét xử vụ án.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hữu Lũng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố, cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại đối với quyết định, hành vi của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng nên các quyết định, hành vi tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[3] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Trần Quang H đã thừa nhận hành vi phạm tội của bản thân. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Trần Quang H cho Lục Văn H1 mượn tiền, sau đó đòi nhiều lần nhưng H1 không trả. Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 04/8/2022, Trần Quang H gặp Lục Văn H1 đang ngồi tại quán sửa xe, cạnh quán ăn sáng của chị Nguyễn Thị T ở khu T, thị trấn H, H tiếp tục yêu cầu H1 trả tiền nhưng H1 vẫn không trả, Trần Quang H đã dùng chiếc gậy đánh golf đánh một phát vào sườn bên trái Lục Văn H1 gây tổn thương cơ thể là 12 %. Bị cáo dùng gậy đánh golf để gây thương tích cho người khác nên thuộc tình tiết định khung là “dùng hung khí nguy hiểm”. Hành vi của bị cáo Trần Quang H đã đủ yếu tố cấu thành tội Cố ý gây thương tích, quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Trần Quang H là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền được bảo hộ về sức khỏe của công dân được Nhà nước bảo vệ, xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội. Bị cáo Trần Quang H là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi dùng gậy đánh golf bằng kim loại để gây thương tích cho người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Lỗi của bị cáo là lỗi cố ý trực tiếp. Tuy nhiên, hành vi của bị cáo là bộc phát, không có ý định tước đoạt tính mạng của người khác.

[5] Để quyết định hình phạt, ngoài việc xem xét, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo, cần phải xem xét đến nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Về nhân thân, bị cáo có nhân thân không tốt, năm 2011 đã bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc nhưng đã chấp hành xong từ năm 2013; tháng 4/2021 đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi cá cược, nhưng bị cáo đã chấp hành xong hình phạt ngay sau đó và được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại, bị hại đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51

của Bộ luật Hình sự.

[6] Sau khi xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, đã bồi thường thiệt hại, bị hại có đơn xin giảm nhẹ, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đảm bảo tác dụng giáo dục, răn đe, phòng ngừa chung.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Do bị cáo và bị hại đã thỏa thuận xong về vấn đề bồi thường thiệt hại, bị hại anh Lục Văn H1 đã nhận đủ tiền và không có yêu cầu gì khác về dân sự nên không xem xét giải quyết. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Nguyễn Thị T không có yêu cầu nên không xem xét giải quyết.

[8] Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc gậy đánh golf đã bị gãy thành 02 đoạn được bị cáo sử dụng làm công cụ phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[10] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội đã xảy ra, đúng với các quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50, khoản 1, 2, 5 Điều 65, điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 292; Điều 293; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Trần Quang H phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Xử phạt bị cáo Trần Quang H 02 (hai) năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 (bốn) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 27/12/2022. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người được hưởng án treo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân cấp xã nơi cư trú trong việc giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92, Điều 68 Luật Thi

hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc gậy đánh golf đã bị gãy thành 02 đoạn gồm:

- 01 đoạn gậy dài 90cm màu đen bạc đã qua sử dụng, một đầu gậy có đường kính 2,5cm thon nhỏ dần về phía còn lại, một đầu bị vỡ không xác định được kích thước;

- 01 đoạn gậy dài 32cm màu đen bạc, một đầu được gắn kim loại màu trắng bạc đã qua sử dụng, trên mặt kim loại có nhiều vết xước, kích thước phần kim loại 08cm x 4,5cm, đầu gậy còn lại bị vỡ không xác định được kích thước.

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện H, theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 30 tháng 11 năm 2022).

4. Về án phí: Bị cáo Trần Quang H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận Bản án hoặc ngày Bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Hữu Lũng;
- Công an huyện Hữu Lũng;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Hữu Lũng;
- Chi cục THADS huyện H;
- Bị cáo;
- Người TGTT;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Trần Quốc Bảo